

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS FÖRDRAGSSERIE

Utgiven i Helsingfors den 11 april 2017

41/2017

(Finlands författningssamlings nr 176/2017)

Lag

om sättande i kraft och tillämpning av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Norge om fisket i Tana älvs vattendrag

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Ikraftträdande

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i Helsingfors den 30 september 2016 mellan Republiken Finlands regering och Konungariket Norges regering ingångna avtalet om fisket i Tana älvs vattendrag gäller som lag sådana som Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Avtal om avvikelse från bestämmelserna i fiskestadgan

Jord- och skogsbruksministeriet gör med Norges regering eller den myndighet som utsetts av Norges regering upp ett i artiklarna 6 och 7 avsett avtal om avvikelse från bestämmelserna i fiskestadgan samt ett protokoll om uppfyllande av förutsättningarna enligt fiskestadgan för de på förhand överenskomna regleringsåtgärder som avses i artikel 5. När avtalet görs upp ska den förhandlingsplikt som avses i 9 § i sametingslagen (974/1995) iakttas.

Genom avtal får avvikelse göras från de bestämmelser i fiskestadgan som gäller

- 1) förbud mot eller begränsningar i fisket med vissa fångstredskap eller fiskemetoder,
- 2) förbud mot eller begränsningar i fisket vid vissa tidpunkter eller i vissa områden,
- 3) begränsningar i antalet fiskeredskap som används,
- 4) fångstkvoter,
- 5) antal fisketillstånd,
- 6) indelning av gränsälvssträckningen i fiskezoner,
- 7) förbud mot att fånga fisk av ett visst kön eller i en viss storleksklass,
- 8) fångstredskapens utformning, eller
- 9) andra regleringsåtgärder som är jämförbara med dem i 1–8 punkten och som är knutna till införandet av fiskestadgan.

3 §

Myndighet som beviljar dispens

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Lappland är den behöriga myndighet som avses i 38 § i den till avtalet hörande fiskestadgan.

4 §

Myndighet som svarar för bekämpning av fisksjukdomar

Livsmedelssäkerhetsverket är den behöriga myndighet som avses i artikel 15.7 i avtalet.

5 §

Ländernas gemensamma övervaknings- och forskningsgrupp

Jord- och skogsbruksministeriet avtalar med Norges behöriga myndighet om mandatet för den övervaknings- och forskningsgrupp som avses i artikel 12.2 i avtalet och utser representanter till gruppen.

6 §

Utarbetande och fastställande av en förvaltningsplan

Naturressursinstitutet svarar för Finlands del för beredningen av den förvaltningsplan som avses i artikel 4 i avtalet samt för sådan övervakning av och forskning om fiskbestånden i Tana älvs vattendrag som avses i artikel 12.

Naturressursinstitutet ska bereda planen i samarbete med Närings-, trafik- och miljöcentralen i Lappland samt med det i området behöriga fiskerimrådet enligt 23 § i lagen om fiske (379/2015).

Förvaltningsplanen fastställs av jord- och skogsbruksministeriet. Beslut om initiativ enligt artikel 4.5 till den andra parten om ändringar i förvaltningsplanen fattas av jord- och skogsbruksministeriet.

7 §

Fångstregister

Naturressursinstitutet är behörig registerförare för det elektroniska fångstregister som avses i artikel 13 i avtalet och det tillståndsförsäljningsregister som hänför sig till det. Institutet svarar för driften och utvecklingen av det informationssystem som är nödvändigt för att administrera registret i samarbete med den som svarar för försäljningen av fisketillstånd.

Utöver de uppgifter som avses i 30 § i fiskestadgan ska även fiskarens namn och kontaktpunkter samt använd typ av fisketillstånd föras in i fångstregistret. Uppgifterna i registret ska användas för de ändamål som avses i artikel 13.2 i avtalet. Trots sekretessbestämmelserna får uppgifter i fångstregistret lämnas ut till myndigheter utanför Finland för att fullgöra internationella förpliktelser som är bindande för Finland och anknyter till förvaltningen och skyddet av fiskresurserna. Trots sekretessbestämmelserna får uppgifter även lämnas ut till fisketillsynsmyndigheterna för tillsynsändamål och till fiskerimyndigheterna för planering av förvaltningen av fiskresurserna. Personuppgifter i registret ska gallras ut fem år efter utgången av det år då den berörda personen gjorde sin senaste fångstanmålan. Om inte något annat anges i denna lag, tillämpas lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) på sekretessbeläggning och utlämnande av personuppgifter och personuppgiftslagen (523/1999) på annan behandling av personuppgifter.

Skyldigheten att rapportera uppgifter om fångst enligt 30 § i fiskestadgan ska också iakttas inom den laxförande del av Tana älvs vattendrag som avses i artikel 2.2 i avtalet. Närmare bestämmelser om förfarandet vid fångstanmålan får utfärdas genom förordning av statsrådet.

Naturressursinstitutet ska ge fiskaren en kvittering över att de rapporterade fångstuppgifterna mottagits, vilken fiskaren på uppmaning ska visa upp i samband med tillstånds-

försäljningen. Mottagningskvitteringen kan ges i elektronisk form eller registreras i tillståndsförsäljningssystemet.

8 §

Ordnandet av försäljningen av fisketillstånd

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Lappland svarar för ordnandet av försäljningen av fisketillstånd enligt artikel 10 i avtalet. Från och med den 1 januari 2019 svarar det i området behöriga fiskeriområdet för ordnandet av försäljningen av fisketillstånd.

Den som svarar för ordnandet av tillståndsförsäljningen kan avtala med en privat serviceproducent eller med ett sådant delägarlag för ett samfält vattenområde som är innehavare av fiskerätt (*serviceproducent*) om skötseln av försäljningen av tillstånd för fiske från båt och tillstånd för fiske från strand enligt 4 § 3 och 4 punkten i fiskestadgan. Avtalet kan inte omfatta fisketillstånd som hör till en sådan kvot som avses i 5 § 4 mom. i fiskestadgan.

En serviceproducent ska vara tillförlitlig och sakkunnig. Serviceproducenten ska ha sådan teknisk, ekonomisk och operativ beredskap som krävs för skötseln av uppgiften. Den som svarar för ordnandet av tillståndsförsäljningen ska ingå ett skriftligt avtal med serviceproducenten om uppgiftens innehåll, redovisningen av tillståndavgifter och annat som behövs för skötseln av uppgiften samt om en skälig avgift som tas ut för utförandet av uppgiften och som betalas av tillståndsköparen och kan utgöra högst fem procent av tillståndets pris.

Den som svarar för ordnandet av tillståndsförsäljningen ska betala in intäkterna från försäljningen av fisketillstånd på jord- och skogsbruksministeriets konto vid en tidpunkt som anges genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

Den som svarar för tillståndsförsäljningen samt varje serviceproducent är skyldig att ordna åtkomst för fiskaren till det elektroniska fångstregistret för uppfyllande av skyldigheten att rapportera fångst. Samma skyldighet åligger andra som upplåter fisketillstånd inom den laxförande del av Tana älvs vattendrag som avses i artikel 2.2 i avtalet.

9 §

Fast bosättning i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag

En person anses vara fast bosatt i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag på det sätt som avses i 2 § 1 mom. 1 punkten i fiskestadgan, om personens hemkommun enligt 2 § i lagen om hemkommun (201/1994) den sista dagen av det kalenderår som föregick fiskesäsongen var Utsjoki eller Enare, och personen under det år som föregick fiskesäsongen de facto hade bott minst sju månader i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag.

10 §

Prissättningen av fisketillstånd

För fisketillstånd som avses i 4 § i fiskestadgan tas följande avgifter ut:

- 1) allmänt fisketillstånd för lokala fiskare 40 euro/fiskesäsong,
- 2) spöfisketillstånd för lokala fiskare 150 euro/fiskesäsong, för personer under 18 år dock 40 euro/fiskesäsong,
- 3) för innehavare av fiskerätt 10 euro/fiskedygn för sådant tillstånd för fiske från båt och 5 euro/fiskedygn för sådant tillstånd för fiske från strand som hör till tillståndskvoten enligt 5 § 4 mom. i fiskestadgan, dock högst sammanlagt 150 euro per fiskesäsong.

Priset för fisketillstånd enligt 4 § 3 och 4 punkten i fiskestadgan baserar sig på gängse pris, där marknadsläget för fisketillstånd av motsvarande slag beaktas när priset bestäms. Priset får bestämmas så att det varierar beroende på tillståndszonen, tillståndstypen och

tidpunkten. Priset bestäms genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet inom ramen för följande variationsintervall:

- 1) tillstånd för fiske från båt 40–150 euro/fiskedygn,
- 2) tillstånd för fiske från strand 25–150 euro/fiskedygn, och
- 3) fiske från båt och från strand i Enare älvs ovanför Matinköngäs och i Kietsimäjoki 10–150 euro/fiskedygn.

11 §

Grunder för användningen av fisketillståndsintäkter

De medel som flyter in från de fisketillstånd som avses i 4 § i fiskestadgan ska användas för

- 1) ersättningar som betalas till ägare av ett vattenområde inom gränsälvsområdet för användning som baserar sig på utnyttjande av tillstånden,
- 2) kostnader för fiskeövervakning och ordnandet av tillståndsförsäljningen, samt
- 3) kostnader för övervakning av och forskning om fiskebestånden samt drift och utveckling av fångstregistret.

Jord- och skogsbruksministeriet fastställer fördelningen av de tillståndsintäkter som inflyttar föregående år mellan de användningsändamål som anges i 1 mom. Den som svarar för ordnandet av tillståndsförsäljningen i enlighet med 8 § fördelar tillståndsintäkterna från det föregående året som ersättningar enligt 1 mom. 1 punkten till ägarna av vattenområden inom gränsälvsområdet. Om det belopp som en ägare av ett vattenområde skulle få vid fördelningen är högst 50 euro, delas medlen inte ut till ägaren, utan stannar hos fiskeriområdet. Ersättningarna anses inte vara sådana statsunderstöd som avses i statsunderstödslagen (688/2001). På preskription av ersättningsfordringar tillämpas 85 § i lagen om fiske.

Närmare bestämmelser om grunderna för användningen av de medel som avses i 1 mom. får utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

12 §

Särskild fisketillståndskvot

Omfattningen av den fisketillståndskvot som avses i 5 § 4 mom. i fiskestadgan fastställs genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet. När kvotens omfattning fastställs ska hänsyn tas till den andel av fiskerätigheterna som hör till sådana innehavare av fiskerätt som är fast bosatta någon annanstans än i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag.

En innehavare av fiskerätt inom tillståndszonen som är fast bosatt någon annanstans än i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag och vars andelstal av det gemensamma vattenområdet som ligger inom gränsälvsområdet är 0,5 eller som äger ett motsvarande privat vattenområde har per fastighet rätt att köpa ett tillståndsdygns tillståndskvoten. Ägande som överskrider en sådan ägarandel eller ett sådant ägande av ett vattenområde berättigar till köp av tillståndsdygns i förhållande till ägandets omfattning. Den som svarar för tillståndsförsäljningen ska utifrån en delägarförteckning fastställa en koefficient enligt vilken rätten till tillstånd bestäms.

En innehavare av fiskerätt som är fast bosatt någon annanstans än i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag ska vid köp av tillstånd visa omfattningen sin ägarandel eller av sitt ägande av ett vattenområde.

Närmare bestämmelser om fördelningen av tillstånden och förfarandet för beviljandet av dem får utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

13 §

Lokal övervakningsgrupp för avtalet

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Lappland tillsätter en lokal övervakningsgrupp med uppgift att utvärdera effekterna av avtalet. Den lokala övervakningsgruppen kan lägga fram förslag och ta initiativ om ordnandet av fisket och förvaltningen av fiskebestånden samt samordna områdets synpunkter. Den lokala övervakningsgruppen ska dessutom förmedla lokal traditionell kunskap till den övervaknings- och forskningsgrupp som avses i artikel 12 i avtalet samt vetenskapliga forskningsresultat om laxbestånden till intressentgrupper.

Den lokala övervakningsgruppen tillsätts för fem år i sänder och består av representanter för innehavarna av fiskerätt, fisketurismföretag, kommunerna inom området, fiskeri-hushållningsorganisationerna, förvaltningen, fiskeriområdet och sametinget.

14 §

Båtregistret för Tana älv

Det båtregister för Tana älv som avses i 36 § i fiskestadgan är farkostregistret enligt 1 § i lagen om farkostregistret (424/2014).

På registreringen av fiskebåtar i Tana älv tillämpas lagen om farkostregistret med de undantag som föreskrivs nedan i 15–17 §.

15 §

Registrering av båtar

Innan en båt får användas för fiske på gränsälvssträckningen ska båtens ägare registrera den. En båt som registrerats i båtregistret för Tana älv och som identifierats med en registerbeteckning enligt 16 § får inte användas utanför Tana älvs vattendrag.

En innehavare av fiskerätt som är fast bosatt i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag har rätt att registrera tre båtar. Om en person eller ett företag som innehås av en person idkar fisketurismverksamhet, har personen eller företaget rätt att registrera femton båtar.

Innehavare av fiskerätt som är fast bosatta någon annanstans än i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag har rätt att registrera en båt per fastighet, förutsatt att fastighetens andelstal av ett gemensamt vattenområde inom gränsälvsområdet är 0,5 eller till fastigheten hör ett privat vattenområde av motsvarande storlek.

En person som är fast bosatt i älvdalarna vid Tana älvs vattendrag har rätt att registrera en båt.

Antalet båtar som registrerats i de personers namn som hör till samma hushåll får sammanlagt inte överskrida de högsta antal som nämns ovan. Den person i vars namn en båt registreras får inte vara under 15 år.

Den som i enlighet med 8 § svarar för ordnandet av försäljningen av fisketillstånd fungerar som avtalsregistrerare enligt 28 § 1 mom. i lagen om farkostregistret och sköter de uppgifter som avses i 28 § 2 mom. i lagen om farkostregistret samt utför för Trafiksäkerhetsverkets registreringsbeslut en bedömning av huruvida villkoren för registreringsrätten är uppfyllda. Båtägaren ska redogöra för de omständigheter som gäller registreringsrätten för båten.

16 §

Registerbeteckning och registreringsskylt

I samband med registreringen får båtägaren en registerbeteckning och en registreringsskyld som identifierar båten och som båtägaren är skyldig att fästa på båten. Registrerings-

skylten får inte överlätas till någon annan, och om den förstörs eller försvinner ska detta genast meddelas till Trafiksäkerhetsverket. Det är förbjudet att flytta och använda registreringsskylten någon annanstans än på den registrerade båten.

Trafiksäkerhetsverket får meddela närmare föreskrifter om registreringsskyltens tekniska egenskaper och om hur registerbeteckningen märks ut på den.

17 §

Avregistrering av en båt

En båt ska avregistreras inom tre månader från det att båtägaren inte längre uppfyller villkoren för registreringsrätten för båten, båten har tagits ur bruk eller förstörts, eller om båtägaren skriftligen harbett om avregistrering.

Ägaren är skyldig att returnera registreringsskylten för en avregistrerad båt till den avtalsregistrerare som avses i 15 § 6 mom. inom en månad från det att ägaren fick del av beslutet om avregistrering.

18 §

Ikraftträdande

Bestämmelser om sättandet i kraft av de övriga bestämmelserna i avtalet och om ikraftträdandet av denna lag utfärdas genom förordning av statsrådet.

Genom denna lag upphävs

1) lagen om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Norge angående gemensam fiskeristadga för Tana älvs fiskeområde och den därtill anslutna fiskeristadgan (1197/1989), och

2) lagen om ersättande av förluster på grund av vissa bestämmelser i överenskommelsen angående fiskeristadgan för Tana älvd och i den därtill anslutna fiskeristadgan (501/1991).

Den lag som nämns i 2 mom. 2 punkten ska dock tillämpas på ersättningar som hänför sig till förrättnings som Lantmäteriverket har förordnat om före ikraftträdandet av denna lag.

Registreringen av en fiskebåt som registrerats i fiskebåtsregistret för Tana älvd med stöd av den lag som nämns i 2 mom. 1 punkten förblir i kraft, om inte något annat följer av 17 § i denna lag.

Vad som i 6 § 2 mom. föreskrivs om samarbetskyldighet med det behöriga fiskeriområdet vid beredningen av en förvaltningsplan gäller till och med den 31 december 2018 det i 68 § i den upphävda lagen om fiske (286/1982) avsedda fiskeområdet i området.

Helsingfors den 24 mars 2017

Republikens President

Sauli Niinistö

Jordbruks- och miljöminister Kimmo Tiilikainen

Översättning till nordsamiska

Láhka

**bivddu birra Deanu čázádagas Suoma ja Norgga gaskasaš soahpamuša láhkaásahansuorgái
gullevaš mearrádusaid fápmuibidjamis ja heiveheamis**

Riikkabeivviid mearrádusa mielde mearriduvvo:

1 §

Fápmuibidjan

Suoma dásseválddi ja Norgga gonagasrikkja ovddasteaddjat dahke Helssegis čakčamánu 30. beaivve 2016 soahpamuša, man láhkaásahansuorgái gullevaš mearrádusat leat láhkan fámus dakkárin go Suopma lea daidda čatnasan.

2 §

Soahpamuš bivdonjuolggadusa mearrádusain spiehkastan dihte

Eana- ja meahccedoalloministerijja dahká Norgga ráđđehusain dahje dán mearridan ei-seválldiin 6 ja 7 artihkkalis oaivvilduvvon soahpamuša das, goas bivdonjuolggadusa mearrádusain sáhttá spiehkastit ja soahpamuša das, goas gávdnojtit beavdegirjji 5 artihkkalis oaivvilduvvon ovddalgihtii sohppojuvvon muddendoaibmabijut bivdonjuolggadusas meroštalon eavttuin. Soahpamuša dahkamis čuvvojuvvo sámediggalága (974/1995) 9 §:s mearriduvvon ráđđadallangeatnegasvuhta.

Dán soahpamuša vuodul sáhttá spiehkastit bivdonjuolggadusa mearrádusain, mat gusket:

- 1) gildui dahje ráđđejehussii bivdit dihto bivdosii dahje bivdovugiin;
- 2) gildui dahje ráđđejehussii bivdit dihto áigemeari áigge dahje dihto guovllus;
- 3) atnit oaivvilduvvon bivdosiid meari ráđđjemii;
- 4) sálašearrái;
- 5) lohpemeride;
- 6) ráđjejohkaossodaga bivdoavádatjuhkui;
- 7) gildui váldit dihto sohkabeallái gullevaš dahje dihto sturrosaš guliid;
- 8) bivdosiid ráhkadussii; dahje
- 9) 1—8 čuoggáide buohastahtti, bivdonjuolggadusa ollašuhttimii guoskevaš eará mudden-doaimmaide.

3 §

Spiehkastatlobi mieđiheaddji eiseváldi

Soahpamušii guoskevaš bivdonjuolggadusa 38 §:s oaivvilduvvon doaibmaválddálaš ei-seválđi lea Lappi ELY-guovddáš.

4 §

Guolledávddaaid dustemis vástideaddji eiseváldi

Soahpamuša 15 artihkkala 7 čuoggás oaivvilduvvon doaibmaválddálaš eiseváldi lea Elintarviketurvallisuuusvirasto.

5 §

Riikkaid oktasaš čuovvun- ja dutkanjoavku

Eana- ja meahccedoalloministeriija soahpá Norgga doaibmaválddálaš eiseválddiin soahpamuša 12 artihkkala 2 čuoggás oaivvilduvvon čuovvun- ja dutkanjoavkku mandáhtas ja nammada ovddasteaddjiid jovkui.

6 §

Dikšunplána válmmaštallan ja nannen

Luondduriggodatguovddáš vástida Suoma hárrái soahpamuša 4 artihkkalis oaivvilduvvon dikšunplána válmmaštallamis sihke 12 artihkkalis oaivvilduvvon Deanu čázádagaa guollenáliid čuovvumis ja dutkamis.

Luondduriggodatguovddáš galgá válmmaštallat plána ovttasráđiid Lappi ELY-guovddážii ja guovllus doaibmaválddálaš guolástanlága (379/2015) 23 §:s oaivvilduvvon guolledeoallo-guovlluin.

Dikšunplána nanne Eana- ja meahccedoalloministeriija. Soahpamuša 4 artihkkala 5 čuoggás oaivvilduvvon dikšunplána nuppástusaide guoskevaš évttohusas nuppi oassebeallái mearrida Eana- ja meahccedoalloministeriija.

7 §

Sálašregisttar

Luondduriggodatguovddáš lea soahpamuša 13 artihkkalis oaivvilduvvon elektrovnnalaš sálašregistara ja dasa guoskevaš lohpevuodinregistara doaibmaválddálaš registardoalli. Dat vástida registara stivren dihte vealtameahttun diehtovuogádaga bajásdoallamis ja ovddideamis ovttasráđiid bivdolobiid vuovdimis vástideaddji oassebeliin.

Sálašregistarii vurkejuvvojít bivdonjuolggadusa 30 §:s oaivvilduvvon dieđuid lassin guolás-teaddji namma, oktavuođadieđut ja adnojuvvon bivdolohpetiipa. Sálašregistardieđuid sáhttá luohpadit Suoma olggobeale eiseválddiide, almmá ahte čiegusindoallannjuolggadusat dan hehttejít. Ná Suopma sáhttá dikšut guolleriggodagaid dikšumii ja suodjaleapmái gullevaš geatnegasvuodaidis. Dieđuid sáhttá luohpadit dasa lassin bivdu gozihaneiseválddiide gozihämi várás sihke guolledeoalloeiseválddiide plánen dihte guolleriggodagaid dikšuma, almmá ahte čiegusindoallannjuolggadusat dan hehttejít. Sálašregistarii válđojuvvon heaggadieđut jávkaduvvojít registaris viđa jagi geažes dan jagi nohkamis, man áigge olmmoš lea addán majimuš sálašsalmmuhusa. Jos dán lágas ii nuppeláhkai mearriduvvo, de heaggadieđuid čiegusindoallamii ja luohpadeapmái heivehuvvo eiseválddiid doaimma almmolašvuodas addojuvvon láhka (621/1999) sihke heaggadieđuid eará giedahallamii heaggadiehtoláhka (523/1999).

Bivdonjuolggadusa 30 §:s oaivvilduvvon sálašdieđuide guoskevaš almmuhangeatnegas-vuoda galgá čuovvut maiddái soahpamuša 2 artihkkala 2 čuoggás oaivvilduvvon Deanu čázádaga luossagoargjunguovllus. Stáhtarádi ásahusa vuodul sáhttá mearridit dárkleappot, mo sálašdieđut galget almmuhuvvot.

Luondduriggodatguovddáš galgá addit sálašdiehtoalmmuhusas guolásteaddjái vuostáivál-dinduođaštusa, man dát galgá dárbbu mielde čájehit lohpevuovdimá oktavuođas. Vuostáivál-dinduođaštus sáhttá addojuvvot elektrovnnalačcat dahje merkejuvvot njuolggga lohpevuovdin-vuogádahkii.

8 §

Bivdolobiid vuovdimá lágideapmi

Soahpamuša 10 artihkkalis oaivvilduvvon bivdolobiid vuovdimá lágideamis vástida Lappi ELY-guovddáš. Guovllus doaibmáválddálaš guolledoalloolu vuostáivál-dinduođaštus 1.1.2019 rájes.

Oassebealli, mii vástida vuovdimá lágideamis, sáhttá soahpat priváhta bálvalusbuvttadeadd-jin dahje bivdorievtti hálldašeaddjin doaibmi osolašgottiin (*bálvalusbuvttadeaddji*) bivdonjuolggadusa 4 §:a 3 ja 4 čuoggás oaivvilduvvon fanasbivdo- ja gádbebivdolobiid vuovdimis. Soahpamuš ii sáhte guoskat bivdonjuolggadusa 5 §:a 4 momeanttas oaivvilduvvon dihtoearrái gullevaš bivdolobiide.

Bálvalusbuvttadeaddji galgá leat luohtehahtti ja áššedovdi. Bálvalusbuvttadeaddjis galget leat dán barggu dikšuma várás teknihkalaš, ruđalaš ja doaimmalaš gearggusvuodat. Lohpevuovdimá lágideaddji galgá dahkat čálalaš soahpamuša bálvalusbuvttadeaddjiin dása gullevaš barggu sisdoalus, lohpemávssuid ruhtageavahančilgehusas ja dán doaimma dikšuma dáfus eará dárbašlaš ássiin. Lohpevuovdimá lágideaddji galgá maiddái soahpat dan govttolaš mávssus, mii berrojuvvo dán barggu ovddas ja man máksá lohpeoasti ja mii sáhttá leat eane-mustá vihtta proseantta lobi hattis.

Lohpevuovdimis vástideaddji luohpada vuvdojuvvon bivdolobiin čoggon lohpeboađuid Eana- ja meahccedoalloministerija kontui dan áigemeari áigge, mas sohppojuvvo Eana- ja meahccedoalloministerija ásahusa vuodul.

Lohpevuovdimis vástideaddji ja bálvalusbuvttadeaddji leaba geatnegahton lágidit guolás-teaddjái vejolašvuoda beassat elektrovnnalaš sálašregistarii, vai sáhttá deavdit geatnegahton sálašdieđuidis. Dát seamma geatnegasvuhta lea maiddái eará oassebealis, mii luohpada bivdolobi soahpamuša 2 artihkkala 2 čuoggás oaivvilduvvon Deanu čázádaga luossagoargjunguovllus.

9 §

Fásta ássan Deanu čázádaga johkalegiin

Bivdonjuolggadusa 2 §:a 1 momeantta 1 čuoggás oaivvilduvvon, Deanu čázádaga johkalegiin fásta ássi olmmožin adnojuvvo dakkár olmmoš, gean ruovttugieldalága (201/1994) 2 §:s oaivvilduvvon ruovttugieldan lea bivdoáigodaga ovddit kaleanddarjagi manimuš beaivve lea-maš Ohcejohka dahje Anár ja guhte lea duodálačcat ássan Deanu čázádaga johkalegiin bivdoáigodaga ovddit lagi áigge uhcimustá čieža mánotbaji.

10 §

Bivdolobiid hattit

Bivdonjuolggadusa 4 §:s oaivvilduvvon bivdolobiin berrojuvvorit čuovvovaš márssut:

- 1) almmolas báikegoddelašlohpí 40 euro/bivdoáigodat;
- 2) báikegoddelačča stággobivdolohpi 150 euro/bivdoáigodat, goittotge vuollel 18-jahkásaccaide 40 euro/bivdoáigodat;
- 3) bivdonjuolggadusa 5 §:a 4 momeanttas oaivvilduvvon lohpeearrái gullevaš bivdorievtti hálldaašeaddji fanasbivdolohpi lea 10 euro/bivdojándor ja gáddebivdolohpi 5 euro/bivdojándor, goittotge eanemustá oktiiboot 150 euro bivdoáigodagas.

Bivdonjuolggadusa 4 §:a 3 ja 4 čuoggás oaivvilduvvon bivdolobiid haddi vuodđuduuvvá ng. dábalaš haddái, man meroštallamis válđojuvvvo vuhtii sullasaš bivdolobiid márkanill. Hatti sáhttá mearridit earálaganin lohpeavádaga, lohpešlája ja áigemeari vuodul. Haddi mearriduvvo Eana- ja meahccedoalloministerija ásahusa vuodul čuovvovaš rievddadangaskka olis:

- 1) fanasbivdolohpi 40—150 euro/bivdojándor;
- 2) gáddebivdolohpi 25—150 euro/bivdojándor; ja
- 3) Anárjogas Máhtegeavgjá bajábealde ja Skiehčan jogas fatnasis ja gáttis bivdu 10—150 euro/bivdojándor.

11 §

Bivdolohpeboaduid geavahanákkat

Bivdonjuolggadusa 4 §:s oaivvilduvvon bivdolobiin čoggon ruđat geavahuvvojít:

- 1) buhtadusaide, mat máksojuvvorit lobiid ávkinatnimii vuodđuduuvvi geavaheamis rádjehohkaguovllu čáhceguovllu eaiggádiidda;
- 2) bivdogozihamee ja lohpevuodima lágidangoluide; sihke
- 3) guollenáliid čuovvun- ja dutkangoluide sihke sálašregistara bajásdoallan- ja ovddidango-luide.

Eana- ja meahccedoalloministerija nanne ovddit jagi áigge čoggon lohpeboaduid juohkáseami 1 momeanttas mearriduvvon geavahanulbmiiliid gaskkas. Lohpevuodima lági-deamis 8 §:a mielde vástideaddji oassebealli juohká ovddit jagi áigge čoggon lohpeboaduid 1 momeantta 1 čuoggás daddjojuvvon buhtadusaide rádjehohkaguovllu čáhceguovlluid eaiggádiidda. Jos čáhceguovllu eaiggádi juogus boahtti mearri livčii eanemustá 50 euro, de ruđat eai juhkojuvvvo eaiggádi muhto dat báhcet guolledoalloguvlui. Buhtadusat eai adnojuvvvo stáhtaruhtadoarjalágas (688/2001) oaivvilduvvon stáhtaruhtadoarjjan. Buhtadusoazžumiid boarásmuvvamii heivehuvvvo guolástanlága 85 §.

Eana- ja meahccedoalloministerija ásahusa vuodul sáhttá mearridit dárkileappot 1 momeanttas oaivvilduvvon ruđaid geavahanákkain.

12 §

Sierra bivdolohpeearri

Bivdonjuolggadusa 5 §:a 4 momeanttas oaivvilduvvon bivdolohpeeari mearri nannejuvvvo Eana- ja meahccedoalloministerija ásahusa vuodul. Meari nannemis galgá válđojuvvot vuhtii eará sajis go Deanu cázadaga johkaleagis fásta ássi bivdorievtti hálldaašeaddjiide gullevaš os-sodat guovllu bivdorivttiin.

Lohpeavágáda bivdorievtti hálldašeaddjis, guhte ássá fásta eará sajis go Deanu čázádaga johkalegiin ja gean ossodatlohu oktasaš čáhceguovllu rádjehokaguovllus lea 0,5 dahje guhte oamasta dan västideaddji priváhta čáhceguovllu, lea giddodaga nammii vuogatvuhta oastit ovta lohpejándora lohpearis. Ovdalis oaivvilduvvon oamastusossodaga dahje čáhceguovllu oamastusa meari badjelmanni oamastus addá vuogatvuoda oastit lohpejándora oamastusa meari ektui. Lohpevuoddimis västideaddji meroštallá osolašlogahallama vuodul gerddona, man mielde vuogatvuhta lohpái mearrašuvvá.

Eará sajis go Deanu čázádaga johkalegiin fásta ássi bivdorievtti hálldašeaddji galgá lobi oastedettiin čájehit iežas oamastanossodaga dahje čáhceguovllu oamastusa meari.

Lobiid juohkáseamis ja daid mieðihanmeannudeamis sáhttá mearridit dárkleappot Eana- ja meahccedoalloministerija ásahusa vuodul.

13 §

Soahpmamuša báikkálaš čuovvunjoavku

Lappi ELY-guovddáš ásaha báikkálaš čuovvunjoavku árvvoštallat soahpmamuša váikkuhusaid. Báikkálaš čuovvunjoavku sáhttá dahkan árvalusaid ja evttohusaid bivduu lágideamis ja guollenáliid dikšumis sihke oktiivehehit sierra oainnuid guovllus. Báikkálaš čuovvunjoavku galgá dasa lassin gaskkustit báikkálaš árbediehtomáhtu soahpmamuša 12 artihkkalis oaivvilduvvon čuovvun- ja dutkanjovkui sihke luossanáliide guoskevaš dieđalaš dutkanbohtosiid čanasjoavkuide.

Báikkálaš čuovvunjoavku ásahuvvo viđa jahkái hávil ja das leat lahttun bivdorievtti hálldašeaddjiid, bivdoturismmain bargi olbmuid, guovllu gielldaid, guolledoallooraganisašuvnnaid, hálldahusa, guolledoalloguovllu ja Sámedikki ovddasteaddjit.

14 §

Deanu čázádaga fanasregisttar

Bivdonjuolggadusa 36 §:s oaivvilduvvon Deanu čázádaga fanasregisttarin lea čáhcefievro-registara birra addojuvvon lága (424/2014), manjelis čáhcefievroregisttarlákka, 1 §:s oaivvilduvvon čáhcefievroregisttar.

Deanu bivdofatnasiid registeremii heivehuvvo čáhcefievroregistaris addojuvvon láhka manjelis 15—17 §:s mearriduvvon spiekastagaiguin.

15 §

Fatnasa registreren

Fanaseaiggát galgá registeret fatnasa ovdalgo dan oažju geavahit bivddus rádjehokkaosso-dagas. Deanu čázádaga fanasregistarii registrerejuvvon ja manjelis 16 §:s oaivvilduvvon regiitardovddaldagain spesifiserejuvvon fatnasa ii oaččo geavahit Deanu čázádaga olggobalde.

Deanu čázádaga johkalegiin fásta ássi bivdorievtti hálldašeaddjis lea vuogatvuhta registeret golbma fatnasa. Jos olmmoš dahje dán hálldašan fitnodat bargá bivdoturismmain, de sus ja su hálldašan fitnodagas lea vuogatvuhta registeret vihttanuppelot fatnasa.

Eará sajis go Deanu čázádaga johkalegiin fásta ássi bivdorievtti hálldašeaddjis lea vuogatvuhta registeret giddodaga nammii ovta fatnasa daimna eavtuin, ahte giddodaga ossodat-

lohku oktasaš čáhceguovllus rágdejohkaguovllus lea 0,5 dahje giddodahkii gullá dan vástideaddji sturrosaš priváhta čáhceguovllu.

Deanu čázádaga johkalegiin fásta ássi olbmos lea vuogatvuhta registeret ovta fatnasa.

Seamma dálldollui gullevaš olbmuid nammii registeret oaivvilduvvon fatnasiid mearii oktiibout ii oaččo mannat badjel ovdalis namuhuvvon alimusmeriid. Fatnasa ii oaččo registeret vuollel 15-jahkásaš olbmo nammii.

Bivdolobiid vuovdima lágideamis 8 §:a mielde vástideaddji oassebealli doaibmá čáhcefievoregistarisi addojuvvon lága 28 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon soahpamušregistrerejeaddjin, mii dikšu čáhcefievoregistarisi addojuvvon lága 28 §:a 2 momeanttas oaivvilduvvon doaimaid ja dahká Johtalusa dorvvolašvuodavirgebáikái registerenmearrádusa várás árvvoštalla ma registerenvuoigatvuoda eavttuid ollašuvvamis. Fanaseaiggát galgá čielggadit fatnasa registerenvuoigatvuhtii guoskevaš áššiid.

16 §

Registtardovddaldat ja -galba

Registrerema oktavuođas fanaseaiggát oažžu spesifiserejeaddji registtardovddaldaga ja -galbba, man bidjamis fatnasi son galgá ieš fuolahit. Registtargalbba ii oaččo luohpadit nubbái ja dan duššamis dahje jávkamis galgá dalán almmuhit Johtalusa dorvvolašvuodavirgebáikái. Registtargalbba ii oaččo sirdit eará fatnasi iige dan oaččo geavahit eará go registrerejuvpon fatnasis.

Johtalusa dorvvolašvuodavirgebáiki sáhttá addit dárkilet mearrádusaid registtargalbba tek-nihkalaš iešvuodain ja dan merkemis.

17 §

Fatnasa jávkadeapmi registarisi

Fanas galgá jávkaduvvot registarisi golmma mónotbaji sisa das, go fanaseaiggát ii šat deavdde fatnasa registerenvuoigatvuhtii guoskevaš eavttuid, fanas ii leat šat anus dahje dat lea dušsan dahje jos fanaseaiggát ieš dan čálalaččat bivdá.

Eaiggát lea geatnegahhton máhcahit registarisi jávkaduvvont fatnasa registtargalbba 15 §:a 6 momeanttas oaivvilduvvon soahpamušregistrerejeaddjái mónotbaji sisa das, go lea ožžon dieđu fatnasa jávkadeamis registarisi.

18 §

Fápmuiboahtin

Soahpamuša eará mearrádusaid go láhkaásahansuorgái gullevaš mearrádusid fápmuiboahtimis mearriduvvo stáhtarádi ásahusa vuodul.

Dáinna lágain gomihuovo

1) Norggain Deanu guolastanbire oktasaš bivdonjuolggadusa birra dahkkojuvpon soahpamuša ja dasa guoskevaš bivdonjuolggadusa dihto mearrádusaid dohkkeheamis addojuvpon láhka (1197/1989); ja

2) Deanu bivdonjuolggadussii guoskevaš soahpamuša ja bivdonjuolggadusa dihto mearrádusaid dagahan massimiid buhttemis addojuvvon láhka (501/1991).

Ovdalis 2 momeantta 2 čuoggás namuhuvvon láhka heivehuvvo goittotge daidda buhtadusaide, maidda guoskevaš doaimmahus galgá Eanamihtidanlágadusa mearrádusa mielde dahkkojuvvo ovdal dán lága fápmuiboahntima.

Ovdalis 2 momeantta 1 čuoggás namuhuvvon lága vuodul Deanu bivdofanasregistarii registrerejuvvon bivdofatnasa registeren bissu fámus, jos dán lága 17 §:s ii nuppeláhkai daddjojuvvo.

Dat mii 6 §:a 2 momeanttas mearriduvvo oyttasbarggus doaibmaválddálaš guolleoallo-guovlluin dikšunplána válmmaštaladettiin, guoská juovlamánu 31. beaivvi rádjai 2018 gomi-huvvon guolástanlága (286/1982) 68 §:s oaivvilduvvon, guovllus doaibmi guolástanguvlui.

Helssegis njukčamánu 24. beaivve 2017

Dásseválddi Presideanta

Sauli Niinistö

Eanadoallo- ja birasministtar Kimmo Tiilikainen